

All Year Round in Sayama

| DATE | EVENT | LOCATION | CONTACT |
|-----------------------|---|--|--|
| June 2 | Sayama Grand Walking Rally | Around the City | Physical Education Section Ext576 |
| June 8 | Furogawa River Cleanup | Along the Furogawa River | Environment Section Ext632 |
| June 12~October30 | Sign Language for Beginners Classes | Social Welfare Hall | Disabled Person's Welfare Section Ext178 |
| June 25 | Ground Golf | Kashiwabara Soccer Ground A | Physical Education Section Ext576 |
| Early June | Making Presents for Fathers' Day | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| Mid-June | Digging for Potatoes | near Chikozan Park | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Late June | Hydrangea Festival ; International Gathering | Nakahara Park, Shinsayama | Shinsayama Public Hall ☎53-9034 |
| June | Iris Festival | Chikozan Park | Chikozan Park Club House Ext670 |
| July 4 | Women's Table Tennis | City Gymnasium | Physical Education Section Ext576 |
| July 7 | Ventures Concert | Grand Hall, Citizens' Hall | Citizens' Hall ☎53-9101 |
| July 13 | Summer Festival | Children's Hall#2 | Children's Hall#2 ☎58-7407 |
| Early July | School for Volunteers (Beginners) | Social Welfare Hall | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| Mid-July | Tsutsujino Summer Festival | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Late July | High School Working Camp | Social Welfare Hall | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| Late July~Late August | Swimming Classes for the Handicapped | TBA | Disabled Person's Welfare Section Ext178 |
| Late July | Summer School | Children's Zoo | Children's Zoo ☎53-9779 |
| Late July | Old Magazine Handout | Chuo Library | Chuo Library ☎54-4646 |
| Late July | Study and Overnight Stay | Chuo Children's Hall | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| Late July | Sayama People's Exhibition | Chuo Public Hall | Chuo Public Hall ☎52-2230 |
| Late July | Horigane Summer Festival | Horigane Public Hall | Horigane Public Hall ☎58-4050 |
| Late July | Mizuno Woods Summer Festival | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| Late July | Camp by the river | Koma River | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| July | Old Magazine Handout | Sayamadai Library AV Room | Sayamadai Library ☎58-3801 |
| August 6-7 | Irumagawa Tanabata Festival | Streets of Irumagawa | Sayama City Tourism office Ext795 |
| August 17 | Concert : Hiroshi Wada and Mahina Stars | Grand Hall, Citizens' Hall | Citizens' Hall ☎53-9101 |
| August 23 | Sayama Golf Tournament | Hidaka Country Club | Physical Education Section Ext576 |
| August 31 | Disaster Prevention Training | TBA | Traffic Safety Section Ext225 |
| Early Aug.~Late Aug. | Summer Vacation Exhibition | City Museum | City Museum ☎55-3804 |
| Mid-August | Communal Outdoor Activity Camp | TBA | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| Late August | Grape Picking with the Handicapped | Local Vineyard | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| Late August | Be a Librarian for a Day | Chuo Library, Sayamadai Library | Chuo Library ☎54-4646 |
| Late August | Charity Market | Sayama Saty | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| Late August | Study and Overnight Stay | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| September 1 | Swimming Gala | Unoki Pool | Physical Education Section Ext576 |
| September 8 | Rakugo with Koyuzo Sanyutei | Little Hall, Citizens' Hall | Citizens' Hall ☎53-9101 |
| September 8 | Fall Cleanup | Throughout the City | Citizens' Section Ext227 |
| September 21 | Children's Musical : Aladdin and the Magic Lamp | Grand Hall, Citizens' Hall | Citizens' Hall ☎53-9101 |
| Sept. 21~Nov. 10 | A Local Pioneer : Sotoku Shimizu Exhibition | City Museum | City Museum ☎55-3804 |
| Early September | Badge Making | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Late September | Sayama/Iruma Joint Charity Bazar | TBA | Social Welfare Section Ext159 |
| Late September | Bike Meeting '96 in SAYAMA | TBA | Traffic Safety Section Ext223 |
| October 10 | Trial of Strength | City Gymnasium | Physical Education Section Ext576 |
| October 15 | Shuttle Golf | Bunri Junior College | Physical Education Section Ext576 |
| October 20 | Distance Walking (Digging for Sweet Potatoes) | Kashiwabara Area | Physical Education Section Ext576 |
| October 23 | Gateball for Fire Prevention | Kashiwabara Sports Ground | Fire Department ☎53-7113 |
| October 29, 31 | Women's Hard Court Tennis | Chikozan Park Tennis Court | Physical Education Section Ext576 |
| Mid-October | Digging for Sweet Potatoes | near Chikozan Park | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Late Oct.~Early Nov. | Culture Festival | various | Social Education Section Ext572 |
| Late October | Women Drivers' Refresher Course | Agricultural Environmental Center | Traffic Safety Section Ext223 |
| Late October | School for Volunteers (by Age Group) | Social Welfare Hall | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| October | Sayamadai Library Week | Sayamadai Library AV Room | Sayamadai Library ☎58-3801 |
| October | Walk with the Handicapped | TBA | Disabled Person's Welfare Section Ext178 |
| October | Hiking | Oku-Musashi | Physical Education Section Ext576 |
| October | Recreation Plaza | Throughout the City | Physical Education Section Ext576 |
| October | Cartoon Course | Chuo Library | Chuo Library ☎54-4646 |
| November 3 | Children's Festival | Children's Hall, Chuo, #2, #3, #4 | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| November 4 | Healthy Sayama Festival | Health Center | Health Center ☎59-5811 |
| November 7 | Women's Badminton | City Gymnasium | Physical Education Section Ext576 |
| Nov. 11~Mid-Dec. | Time Out Festival '96 | City Hall, Citizens' Hall, etc | Commerce and Industry Section Ext209 |
| November 12 | Puppet Play, Kenta and Yamanba | Sayamadai Gymnasium Arena | Sayamadai Library ☎58-3801 |
| November 16 | Classical Concert | Little Hall, Citizens' Hall | Citizens' Hall ☎53-9101 |
| November 17 | Industrial Festival | TBA | Agricultural Section Ext212 |
| November 17 | Road Safety Fair | TBA | Traffic Safety Section Ext223 |
| November 23 | Music Festival | Sayamadai Junior High School Gymnasium | Sayamadai Public Hall ☎57-1271 |
| Early November | Course for Nature Game Guides | Chikozan Lodge | Facilities Maintenance Public Corporation ☎55-4671 |
| Mid-November | Consumers' Exhibition | Chikozan Park | Consumer Life Center ☎54-7745 |
| Mid-November | Grand Tea Festival | Inariyama Park | International Cultural Affairs Section Ext374 |
| Mid-November | Making Udon Noodles with Dad | Children's Hall #3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Late November | Kami-Akasaka Woods Cleanup | Kami-Akasaka Woods | Environment Section Ext633 |
| November | Bus Hike | Akagi | Physical Education Section Ext576 |
| December 15 | Grand Road Race | Kashiwabara Area | Physical Education Section Ext576 |

Join In These Events!

| DATE | EVENT | LOCATION | CONTACT |
|----------------------|--|-----------------------------------|---|
| December 15 | Mari Kumamoto Piano Recital | Little Hall, Citizens' Hall | Citizen's Hall ☎53-9101 |
| December 22 | City Hall Xmas Concert | City Hall Entrance Lobby | International Cultural Affairs Section Ext374 |
| Early December | SIFA Year-End Party | Agricultural Environmental Center | International Cultural Affairs Section Ext379 |
| Mid-December | Xmas with Mum | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Mid-December | Lecture ; Social Problems | Citizens' Hall | Planning Section Ext337 |
| Mid-December | Xmas for Little Kids | Chuo Children's Hall | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| Mid-December | Xmas Event | Chuo Library | Chuo Library ☎54-4646 |
| Mid-December | Wah! Merry Xmas! | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Mid-December | Mizuno Woods Xmas Party | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| Late December | Exciting Xmas Together | Chuo Children's Hall | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| Late December | Xmas Concert | Horigane Public Hall | Horigane Public Hall ☎58-4050 |
| January 5, 6 | Skiing Classes for Parents and Children | TBA | Physical Education Section Ext576 |
| January 7 | New Year in Mizuno Woods | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| Mid-January | Pounding and Eating Mochi | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| Mid-January | Disaster Prevention Mini-Training | TBA | Traffic Safety Section Ext225 |
| Late January | School for Volunteers (Specialists) | Social Welfare Hall | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| Late Jan.~Early Feb. | Lifelong Education Festival | Citizens' Hall | Social Education Section Ext577 |
| February 2 | Shinsei Symphony Orchestra Concert | Grand Hall, Citizen's Hall | Citizen's Hall ☎53-9101 |
| February 9 | Choir Concert | Children's Hall#2 | Children's Hall#2 ☎58-7407 |
| February 16 | '97 Cross Country in Sayama | Inariyama Park | Physical Education Section Ext576 |
| Late February | Snow Country Trip | Children's Natureland, Niigata | Chuo Children's Hall ☎53-0208 |
| Late February | 18th Grand Social Welfare Event | Citizens' Hall | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| March 8 | Spring Festival | Children's Hall#3 | Children's Hall#3 ☎52-7120 |
| March 22~May 11 | Adding Color to Life:an Exhibition of Fine Clothes | City Museum | City Museum ☎55-3804 |
| March 27, 28 | Junior Skiing Class | Kazawa Highland, Gunma | Physical Education Section Ext576 |
| Late March | Mizuno Woods Spring Festival | Children's Hall#4 | Children's Hall#4 ☎58-7992 |
| Late March | Forum : Women and Men | Citizens' Hall | Planning Section Ext336 |
| Late March | Country Walk | Horigane Area | Horigane Public Hall ☎58-4050 |
| Late March | Horigane Country Festival | Horigane Public Hall | Horigane Public Hall ☎58-4050 |
| April 29 | Tea and Flower Festival | City Hall Car Park | Agricultural Section Ext212 |
| Mid-May | 19th Friendship Gathering | Inariyama Park | Social Welfare Conference ☎54-0294 |
| May | Sports Festival for Old People and the Handicapped | City Gymnasium | Disabled Person's Welfare Section Ext178 |
| May | Grand Irumagawa Cleanup | Along the Irumagawa River | Environment Section Ext633 |

* Subject to change

* For more details, contact the appropriate section. To telephone the City Hall, dial 53-1111 and ask for correct extension.



VOL.2

燃えるごみの 出し方・分け方

ごみは収集日の朝8時までに出してください。道路工事や路上駐車、悪天候による渋滞など、収集にはさまざまな障害が伴います。市では、市民皆様のごみを少しでも早く回収するよう努力しておりますが、その日のうちにすべてを回収するためには、一定の時間にごみ集積所を回ることは不可能です。後出しにならないようご協力をお願いします。

- ◆新聞紙、雑誌、段ボールなどは自宅に保管し、できるだけ地域の集団回収を利用してください。できない場合は、別々にひもで結んで出してください。古紙1トンを再利用すると、樹木20本が助かります。
- ◆ふとん、カーペット、ぬいぐるみなどは30cm程度に切って束ねて出してください。そのままでは粗大ごみの扱いとなります。
- ◆竹串、ようじなどは収集作業員の思わぬ事

故のもとです。とがった部分をガムテープで巻いたり、紙で包んで出してください。

- ◆食用油は、紙か布に染み込ませてください。
- ◆灰は火災や飛散防止のため、水をかけてごみ袋に入れてください。
- ◆木の枝、棒などは、太さ5cm・長さ100cm以内に切り束ねて出します。また、一度に出すとかさばるため、多くのごみを収集できなくなってしまいます。
- ◆雑草はよく土を落とし、できるだけ乾燥させて少しずつ出してください。
- ◆木の枝、枯れ葉、雑草は週の後半(木・金曜日、いずれか該当する収集日)に出してください。多量の場合は、小分けに出すか、直接、清掃センターか第二クリーンセンターへ

問い合わせ 清掃業務課(清掃センター)へ ☎53-2831